Georges Brasssens - Mauvaise Réputation

Au village, sans prétention, [о вилаж са претасйо]

J'ai mauvaise réputation ; [же мовэз репютасйо]

Que je me démène ou je reste coi, [кё жё мё демэн у кё жё рэст куа]

Je passe pour un je-ne-sais-quoi. [жё пас пур э́ жёнёсекуа]

Je ne fais pourtant de tort à personne, [жё нё фэ пурта́ дё тор а пэрсон] En suivant mon chemin de petit bonhomme ; [а́ сюива́ мо́ шёмэ́ дё пёти боном] Mais les braves gens n'aiment pas que [мэ лэ брав жа́ нэм па кё] L'on suive une autre route qu'eux... [ло́ сюив юн отр рут ке́]

Non, les braves gens n'aiment pas que [но лэ брав жа нэм па кё] L'on suive une autre route qu'eux... [ло сюив юн отр рут ке] Tout le monde médit de moi, [ту лё мод меди дё муа] Sauf les muets, ça va de soi. [соф лэ мюэ са ва дё суа]

> Le jour du quatorze-Juillet, [лё жур дю каторз жюийэ] Je reste dans mon lit douillet ; [жё рэст да мо ли дуйэ] La musique qui marche au pas, [ла мюзик ки марш о па] Cela ne me regarde pas. [сёла нё мё рёгард па]

Je ne fais pourtant de tort à personne, [жё нё фэ пурта дё тор а пэрсон] En n'écoutant pas le clairon qui sonne ; [а некута па лё клэро ки сон] Mais les braves gens n'aiment pas que [мэ лэ брав жа нэм па кё] L'on suive une autre route qu'eux... [ло сюив юн отр рут ке]

Non les braves gens n'aiment pas que [но лэ брав жа нэм па кё] L'on suive une autre route qu'eux... [ло сюив юн отр рут ке] Tout le monde me montre du doigt, [ту лё мод мё мотр дю дуа] Sauf les manchots, ça va de soi. [соф лэ машо са ва дё суа]

Quand je croise un voleur malchanceux, [ка жё круаз э́ волёр малша́сē]

Poursuivi par un cul-terreux; [пурсюиви пар э́ кютэрē]

Je lance la patte et pourquoi le taire, [жё ла́с ла пат е пуркуа лё тэр]

Le cul-terreux se retrouve par terre. [лё кютэрē сё рётрув пар тэр]

Je ne fait pourtant de tort à personne, [жё нё фэ пурта дё тор а пэрсон] En laissant courir les voleurs de pommes ; [а лэса курир лэ волёр дё пом] Mais les braves gens n'aiment pas que [мэ лэ брав жа нэм па кё] L'on suive une autre route qu'eux... [ло сюив юн отр рут ке]

Non les braves gens n'aiment pas que [но лэ брав жа нем па кё]
L'on suive une autre route qu'eux... [ло сюив юн отр рут ке]
Tout le monde se rue sur moi, [ту лё мод сё рю сюр муа]
Sauf les culs-de-jatte, ça va de soi. [соф лэ кюдёжат са ва дё суа]

Pas besoin d'être Jérémie, [па бёзуэ́ дэтр жереми]
Pour deviner le sort qui m'est promis : [пур дёвине лё сор ки мэ проми]
S'ils trouvent une corde à leur goût, [сил трув юн корд а лёр гу]
Ils me la passeront au cou. [ил мё ла пасеро́ о ку]

Non les braves gens n'aiment pas que [но лэ брав жа нэм па кё] L'on suive une autre route qu'eux... [ло сюив юн отр рут ке] Tout le monde viendra me voir pendu, [ту лё мод вйэдра мё вур падю] Sauf les aveugles, bien entendu. [соф лэ авёгл бйэ атадю]